

EN

Durable MacroSkin Pro® material in the palm with elastic polyester on the back of the hand. Neoprene cuff with Velcro closure for increased comfort. Unlined.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/laundered may differ from the performance levels declared.

Obsolescence: Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task or tasks.

 **Please note:** Inspect the gloves for damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016+A1:2018 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Slitstarkt MacroSkin Pro® material i handflatan och elastiskt polyester på ovanidan av handen. Manschett av Neopren med kardborreknäppning för ökad komfort. Ofodrad.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Förvaring av handskarna i en förorenad miljö kan orsaka en försämring i kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskars kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade/rengörda handskar kan skilja sig från testresultatet.

Livslängd: Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

 **Observera:** Kontrollera handskarna före användning. Handskarna ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sak medicinsk rådgivning. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känt för att vara skadlig för användaren. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risker bör utvärderas utifrån de angivna skyddsniivåerna och de harmonisera standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

FI

Kämmenpuoli kestävä MacroSkin Pro®-materiaalia ja selkäpuoli joustavaa polyesteriä. Tarranauhalla kiristettävä neopreeniranneke parantaa istuvuutta. Vuoriton.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipusseihin, ja pussit puolestaan pahilaatikoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittlee käytämättömiin käsineiden varastointia alkuperäispakauksissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Käsineiden jäättäminen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden pudistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuja. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestyyten käsineiden ominaisuudet saattavat poiketa ilmoituista suojaustasoista.

Toiminnallinen Käyttöikä: Käsineiden käyttöikää vaukkuttaa käyttötarkoitusta ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määrittää. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käyttötarkoitukseen tai tehtävään.

 **Huomautus:** Tarkista käsineen ennen käytöä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvaara latteiston liikkuvien osien pistonekestävällä, kuten lääkeruiskun neutraali. Latteksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos ylläherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Näiden käsineiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tule tulla aiheuttavan mitään haittaa käytäjälle. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsia työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016+A1:2018 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määrittää aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineitä tulisi käyttää vain niin käyttötarkoituksin, joita valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarvojoukkien perusteella on käytettävä suojausluokka ja yhdenmuksaisesti standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoitetut avusti käsineiden valinnassa. Todellisia käyttöolosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Wytrzymały materiał MacroSkin Pro® na dłoni oraz elastyczny poliester na jej wierzchu. Neoprenowy mankiet zapinany na rzep zwiększa komfort. Bez podszycia.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowane w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konserwacja: Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/skażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników.

Żywotność: Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

 **Uwaga:** Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebicie mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakończonym przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateksem mogą powodować reakcje alergiczne u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Żaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016+A1:2018, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobrą rękawicę spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

NO

Slitsterk MacroSkin Pro®-materialet i håndflaten med elastisk polyester på håndbaken. Neopren mansgett med borrelas för ökt komfort. Uföret.

Lagring/Transport: Hansene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappestoler for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hansker i originalforpakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Hvis hansene etterlates i forurenet tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hansene kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hansker som er brukt, har blitt rengjort/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen.

Foreldelse: Hansenes levetid er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hansene er egnet for tiltenkt formål.

 **Merk:** Kontroller hansene for skader før bruk. Hansene skal ikke benyttes når det er risiko for fastheking i bevegelige maskindeler. Hansker som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spissene gjenstander som kanyler. Hansker som inneholder lateks kan forårsake allergiske reaksjoner ved overførsel sommer for lateksproteiner. Oppsøk medisinsk hjelp om nødvendig. Ingen av råmaterialene brukt i hansene, eller fremstillingsprosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hansene er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016+A1:2018 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hansene bør kun brukes til gjøremål ansett passende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hansene testes etter. Testresultatene er kun en veileding. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hansene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hansene er egnet for tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.



cat. II

SIZE 6/XS (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016	Slitsterke/Nøringsmotstand/Hankaukesiivys
2121X	Odporność na ścieranie/Abrasion resistance Skrajenmomosten, sirkulāri knivīdi/Skrämmotstånd Millonkestävyytys, pyörä terä/Odporność na przeciecie Odporność na rozdrapianie/Tear resistance
	(1-4)
	Punkteringsmotstand/Puncture resistance Punkteringsmotstand/Punkteringsmotstånd/Pistonkestävys
	(1-4)
	Odporność na przebijanie/Kartoteksmotstand/TDM-villonkestävys
	(A-F)
	1/A = maximum requirement 4/F = maximum requirement X - not tested
	The results are taken from the palm area of the gloves. The protection level increases with performance class.



This product is classified as Category II Personal Protective Equipment (PPE) according to PPE Regulation (EU) 2016/420 and has been shown to comply with this Regulation through the Harmonized Standard EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018.

Notified Body responsible for certification (Module B):
Name: SATRA Technology Europe Ltd
Address: Bracknell Business Park, Clone, Dublin D15 YN2P, Republic of Ireland.
Notified Body No: 2777

Declaration of Conformity can be obtained from <https://www.granberg.no/catalog/120.4293>

Glove size	XS	S	M	L	XL	2XL
EN 420 size	6	7	8	9	10	11

Wear the products of suitable sizes to provide optimal level of protection and maximum grip. User must only choose the glove fitting the size of her/his hand. Fit for special purpose.



User Manual issue date: 05.09.2022

Granberg AS, Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, NORWAY



EN

Durable MacroSkin Pro® material in the palm with elastic polyester on the back of the hand. Neoprene cuff with Velcro closure for increased comfort. Unlined.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/laundered may differ from the performance levels declared.

Obsolescence: Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task or tasks.

 **Please note:** Inspect the gloves for damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016+A1:2018 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Slitstarkt MacroSkin Pro® material i handflatan och elastiskt polyester på ovanidan av handen. Manschett av Neopren med kardborreknäppning för ökad komfort. Ofodrad.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Förvaring av handskarna i en förorenad miljö kan orsaka en försämring i kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskars kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade/rengjorda handskar kan skilja sig från testresultatet.

Livslängd: Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

 **Observera:** Kontrollera handskarna före användning. Handskarna ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sak medicinsk rådgivning. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känt för att vara skadlig för användaren. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risker bör utvärderas utifrån de angivna skyddsniivåerna och de harmoniseringss standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

FI

Kämmenpuoli kestävä MacroSkin Pro®-materiaalia ja selkäpuoli joustavaa polyesteriä. Tarranauhalla kiristettävä neopreeniranneke parantaa istuvuutta. Vuoriton.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussit puolestaan pahilaatikoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittlee käytämättömiin käsineiden varastointia alkuperäispakauksissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Käsineiden jäättäminen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden pudistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuja. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestyyten käsineiden ominaisuudet saattavat poiketa ilmoituista suojaustasoista.

Toiminnallinen Käyttöikä: Käsineiden käyttöikää vaukkuttaa käyttötarkoitusta ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määrittää. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käyttötarkoitukseen tai tehtävään.

 **Huomautus:** Tarkista käsineet ennen käytöä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvaara latteiston liikkuvien osien pistonekestävällä, kuten lääkeruiskun neutraali. Latteksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos ylläherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Näiden käsineiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tule tulla aiheuttavan mitään haittaa käytäjälle. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsia työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016+A1:2018 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määrittää aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineitä tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarvojoukkien perusteella on käytettävä suojausluokkia ja yhdenmuksiaistettuja standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoitetut avusti käsineiden valinnassa. Todellisia käyttöolosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Wytrzymały materiał MacroSkin Pro® na dłoni oraz elastyczny poliester na jej wierzchu. Neoprenowy mankiet zapinany na rzep zwiększa komfort. Bez podszycia.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowane w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konserwacja: Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/skażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników.

Żywotność: Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

 **Uwaga:** Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebicie mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakończonym przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateksem mogą powodować reakcje alergiczne u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Żaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016+A1:2018, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobrą rękawicę spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

NO

Slitsterk MacroSkin Pro®-materialet i håndflaten med elastisk polyester på håndbaken. Neopren mansgett med borrelas för økt komfort. Uføret.

Lagring/Transport: Hansene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappestoler for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hansker i originalforpakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Hvis hansene etterlates i forurenet tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hansene kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hansker som er brukt, har blitt rengjort/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen.

Foreldelse: Hansenes levetid er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hansene er egnet for tiltenkt formål.

 **Merk:** Kontroller hansene for skader før bruk. Hansene skal ikke benyttes når det er risiko for fastheking i bevegelige maskindeler. Hansker som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjenstander som kanylner. Hansker som inneholder lateks kan forårsake allergiske reaksjoner ved overførsel sommer for lateksproteiner. Oppsøk medisinsk hjelp om nødvendig. Ingen av råmaterialene brukt i hansene, eller fremstillingsprosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hansene er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016+A1:2018 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hansene bør kun brukes til gjøremål ansett passende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hansene testes etter. Testresultatene er kun en veileding. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hansene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hansene er egnet for tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.



cat. II

SIZE 7/S (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016	Silbestrke/Nøtingsmotstand/Hankauskestavuus	(1-4)
2121X	Odporność na ścieranie/Abrasion resistance Skrajenmomosten, sirkulāri knivīdi/Skrämotsänd Millonkestävyytys, pyörä terä/Odporność na przeciecie ostrem okrąglim/Circular blade cut resistance	(1-5)
	na rozdrapianie/Tear resistance	(1-4)
	Punkteringsmotstand/Puncture resistance Punkteringsmotstand/Punkteringsmotstand/Pistonkestävys	(1-4)
	/Odporność na przebijanie/Karmotstand/TDM-villonkestävys	(A-F)
	Odporność na przebijanie kasy TDM/TDM Cut Resistance	
	1/A = minimum requirement 4/F = maximum requirement X - not tested	
	The results are taken from the palm area of the gloves. The protection level increases with performance class.	



This product is classified as Category II Personal Protective Equipment (PPE) according to PPE Regulation (EU) 2016/420 and has been shown to comply with this Regulation through the Harmonized Standard EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018.

Notified Body responsible for certification (Module B):
Name: SATRA Technology Europe Ltd
Address: Bracknell Business Park, Clone, Dublin D15 YN2P, Republic of Ireland.
Notified Body No: 2777

Declaration of Conformity can be obtained from <https://www.granberg.no/catalog/120.4293>

Glove size	XS	S	M	L	XL	2XL
EN 420 size	6	7	8	9	10	11

Wear the products of suitable sizes to provide optimal level of protection and maximum grip. User must only choose the glove fitting the size of her/his hand. Fit for special purpose.



User Manual issue date: 05.09.2022

Granberg AS, Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, NORWAY



EN

Durable MacroSkin Pro® material in the palm with elastic polyester on the back of the hand. Neoprene cuff with Velcro closure for increased comfort. Unlined.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/laundered may differ from the performance levels declared.

Obsolescence: Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task or tasks.

 **Please note:** Inspect the gloves for damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016+A1:2018 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Slitstarkt MacroSkin Pro® material i handflatan och elastiskt polyester på översidan av handen. Manschett av Neopren med kardborreknäppning för ökad komfort. Ofodrad.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Förvaring av handskarna i en förorenad miljö kan orsaka en försämring i kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskars kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade/rengörda handskar kan skilja sig från testresultat.

Livslängd: Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

 **Observera:** Kontrollera handskarna före användning. Handskarna ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sak medicinsk rådgivning. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känt för att vara skadlig för användaren. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risker bör utvärderas utifrån de angivna skyddsniivåerna och de harmoniseringss standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

FI

Kämmenpuoli kestävä MacroSkin Pro®-materiaalia ja selkäpuoli joustavaa polyesteriä. Tarranauhalla kiristettävä neopreeniranneke parantaa istuvuutta. Vuoriton.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipusseihin, ja pussit puolestaan pahilaatikoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittlee käytämättömiin käsineiden varastointia alkuperäispakauksissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Käsineiden jäättäminen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden pudistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuja. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestyyten käsineiden ominaisuudet saattavat poiketa ilmoituista suojaustasoista.

Toiminnallinen Käyttöikä: Käsineiden käyttöikää vaukkuttaa käyttötarkoitusta ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määrittää. On käyttyään vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käyttötarkoitukseen tai tehtävään.

 **Huomautus:** Tarkista käsineet ennen käytöä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvaara latteiston liikkuvien osien pistonekestävällä, kuten lääkeruiskun neutraali. Latteksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos ylläherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Näiden käsineiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tule tulla aiheuttavan mitään haittaa käytäjälle. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsia työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016+A1:2018 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määrittää aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineitä tulisi käyttää vain niin käyttötarkoituksin, joita valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarvojain perusteella on käytettävä suojausluokka ja yhdenmuksaisesti standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoitetut avusti käsineiden valinnassa. Todellisia käyttöolosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käyttyään, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Wytrzymały materiał MacroSkin Pro® na dłoni oraz elastyczny poliester na jej wierzchu. Neoprenowy mankiet zapinany na rzep zwiększa komfort. Bez podszycia.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowane w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konserwacja: Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/skażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników.

Żywotność: Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

 **Uwaga:** Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebiecie mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakończonym przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateksem mogą powodować reakcje alergiczne u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Żaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016+A1:2018, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobrą rękawicę spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

NO

Slitsterk MacroSkin Pro®-materialet i håndflaten med elastisk polyester på håndbaken. Neopren mansgett med borrelas för ökt komfort. Uföret.

Lagring/Transport: Hansene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappestoler for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hansker i originalforpakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Hvis hansene etterlates i forurensset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hansene kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hansker som er brukt, har blitt rengjort/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen.

Foreldelse: Hansenes levetid er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hansene er egnet for tiltenkt formål.

 **Merk:** Kontroller hansene for skader før bruk. Hansene skal ikke benyttes når det er risiko for fastheking i bevegelige maskindeler. Hansker som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjenstander som kanylner. Hansker som inneholder lateks kan forårsake allergiske reaksjoner ved overførsel sommer for lateksproteiner. Oppsøk medisinsk hjelp om nødvendig. Ingen av råmaterialene brukt i hansene, eller fremstillingsprosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hansene er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016+A1:2018 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hansene bør kun brukes til gjøremål ansett passende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hansene testes etter. Testresultatene er kun en veileding. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hansene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hansene er egnet for tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.



cat. II

SIZE 8/M (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016	Silbestrke/Nøringsmotstand/Hankaukesiivys
2121X	Odporność na ścieranie/Abrasion resistance Skrajenmomstānd, sirkļuļiņi knivīlādā/Skrāmotsānd Villonkestāvys, pyōrē terā/Odporność na prześciece estremū okrāglim/Circular blade cut resistance Villonkestāvys, lāķiņi/Teleskopiskās lāķiņi/Opornosc na rozdarci/Tear resistance
	Punkteringsmotstand/Puncture resistance Punkteringsmotstand/Punkteringsmotstand/Pistonkestāvys Odporność na prześciece/Teleskopiskās lāķiņi/TDM-villonkestāvys Odporność na prześciece kasy TDM/TDM Cut Resistance (A-F)
1/A	= maximum requirement 4/F = maximum requirement
X	- not tested The results are taken from the palm area of the gloves. The protection level increases with performance class.



This product is classified as Category II Personal Protective Equipment (PPE) according to PPE Regulation (EU) 2016/420 and has been shown to comply with this Regulation through the Harmonized Standard EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018.

Notified Body responsible for certification (Module B):
Name: SATRA Technology Europe Ltd
Address: Bracknell Business Park, Clone, Dublin D15 YN2P, Republic of Ireland.
Notified Body No: 2777

Declaration of Conformity can be obtained from <https://www.granberg.no/catalog/120.4293>

Glove size	XS	S	M	L	XL	2XL
EN 420 size	6	7	8	9	10	11

Wear the products of suitable sizes to provide optimal level of protection and maximum grip. User must only choose the glove fitting the size of her/his hand. Fit for special purpose.



User Manual issue date: 05.09.2022

Granberg AS, Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, NORWAY



EN

Durable MacroSkin Pro® material in the palm with elastic polyester on the back of the hand. Neoprene cuff with Velcro closure for increased comfort. Unlined.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/laundered may differ from the performance levels declared.

Obsolescence: Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task or tasks.

 **Please note:** Inspect the gloves for damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016+A1:2018 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Slitstarkt MacroSkin Pro® material i handflatan och elastiskt polyester på ovanidan av handen. Manschett av Neopren med kardborreknäppning för ökad komfort. Ofodrad.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Förvaring av handskarna i en förorenad miljö kan orsaka en försämring i kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskars kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade/rengjorda handskar kan skilja sig från testresultatet.

Livslängd: Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

 **Observera:** Kontrollera handskarna före användning. Handskarna ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sak medicinsk rådgivning. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känt för att vara skadlig för användaren. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risker bör utvärderas utifrån de angivna skyddsniivåerna och de harmonisera standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

FI

Kämmenpuoli kestävä MacroSkin Pro®-materiaalia ja selkäpuoli joustavaa polyesteriä. Tarranauhalla kiristettävä neopreeniranneke parantaa istuvuutta. Vuoriton.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipusseihin, ja pussit puolestaan pahilaatikoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittlee käytämättömiin käsineiden varastointia alkuperäispakauksissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Käsineiden jäättäminen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden pudistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuja. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestyyten käsineiden ominaisuudet saattavat poiketa ilmoituista suojaustasoista.

Toiminnallinen Käyttöikä: Käsineiden käyttöikää vaukkuttaa käyttötarkoitusta ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määrittää. On käyttyään vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käyttötarkoitukseen tai tehtävään.

 **Huomautus:** Tarkista käsineet ennen käytöä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvaara latteiston liikkuvien osien pistonekestävällä, kuten lääkeruiskun neutraali. Latteksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos ylläherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Näiden käsineiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tule tulla aiheuttavan mitään haittaa käytäjälle. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsia työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016+A1:2018 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määrittää aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineitä tulisi käyttää vain niin käyttötarkoituksin, joita valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarvojoukkien perusteella on käytettävä suojausluokka ja yhdenmuksaisesti standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoitetut avusti käsineiden valinnassa. Todellisia käyttöolosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käyttyään, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Wytrzymały materiał MacroSkin Pro® na dłoni oraz elastyczny poliester na jej wierzchu. Neoprenowy mankiet zapinany na rzep zwiększa komfort. Bez podszycia.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowane w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konserwacja: Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/skażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników.

Żywotność: Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

 **Uwaga:** Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebicie mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakończonym przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateksem mogą powodować reakcje alergiczne u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Żaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016+A1:2018, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

NO

Slitsterk MacroSkin Pro®-materialet i håndflaten med elastisk polyester på håndbaken. Neopren mansgett med borrelas för ökt komfort. Uföret.

Lagring/Transport: Hansene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappestoler for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hansker i originalforpakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Hvis hansene etterlates i forurensset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hansene kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hansker som er brukt, har blitt rengjort/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen.

Foreldelse: Hansenes levetid er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hansene er egnet for tiltenkt formål.

 **Merk:** Kontroller hansene for skader før bruk. Hansene skal ikke benyttes når det er risiko for fastheking i bevegelige maskindeler. Hansker som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spissene gjenstander som kanyler. Hansker som inneholder lateks kan forårsake allergiske reaksjoner ved overførsel sommer for lateksproteiner. Oppsøk medisinsk hjelp om nødvendig. Ingen av råmaterialene brukt i hansene, eller fremstillingsprosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hansene er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016+A1:2018 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hansene bør kun brukes til gjøremål ansett passende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hansene testes etter. Testresultatene er kun en veileding. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hansene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hansene er egnet for tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.



CE cat. II

SIZE 9/L (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016	Silbestrålesmotstand/Hankauskestävys	(1-4)
2121X	Odporność na ścieranie/Abrasion resistance Skrajenmomosten, sirkulaari knivblad/Skrämmotstånd Millonkestävys, pyörä terä/Odporność na przeciecie ostrem okrąglim/Circular blade cut resistance na rozdrążenie/Tear resistance	(1-5)
	Punkteringsmotstand/Puncture resistance Punkteringsmotstånd/Punkteringsmotstånd/Pistonkestävys	(1-4)
	Odporność na przebijanie/penetration resistance Karmotstånd/TDM-millonkestävys	(A-F)
	Odporność na przecięcie kisy TDM/TDM Cut Resistance 1/A = maximum requirement 4/F = maximum requirement X - not tested The results are taken from the palm area of the gloves. The protection level increases with performance class.	

EN 420:2003+A1:2009



This product is classified as Category II Personal Protective Equipment (PPE) according to PPE Regulation (EU) 2016/420 and has been shown to comply with this Regulation through the Harmonized Standard EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018. Notified Body responsible for certification (Module B): Name: SATRA Technology Europe Ltd Address: Bracknell Business Park, Clone, Dublin D15 YN2P, Republic of Ireland. Notified Body No: 2777 Declaration of Conformity can be obtained from <https://www.granberg.no/catalog/120.4293>

Glove size	XS	S	M	L	XL	2XL
EN 420 size	6	7	8	9	10	11

Wear the products of suitable sizes to provide optimal level of protection and maximum grip. User must only choose the glove fitting the size of her/his hand. Fit for special purpose.



User Manual issue date: 05.09.2022

Granberg AS, Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, NORWAY



EN

Durable MacroSkin Pro® material in the palm with elastic polyester on the back of the hand. Neoprene cuff with Velcro closure for increased comfort. Unlined.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/laundered may differ from the performance levels declared.

Obsolescence: Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task or tasks.

 **Please note:** Inspect the gloves for damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016+A1:2018 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Slitstarkt MacroSkin Pro® material i handflatan och elastiskt polyester på översidan av handen. Manschett av Neopren med kardborreknäppning för ökad komfort. Ofodrad.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Förvaring av handskarna i en förorenad miljö kan orsaka en försämring i kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskars kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade/rengörda handskar kan skilja sig från testresultat.

Livslängd: Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

 **Observera:** Kontrollera handskarna före användning. Handskarna ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sak medicinsk rådgivning. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känt för att vara skadlig för användaren. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risker bör utvärderas utifrån de angivna skyddsniivåerna och de harmoniseringss standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

FI

Kämmenpuoli kestävä MacroSkin Pro®-materiaalia ja selkäpuoli joustavaa polyesteriä. Tarranauhalla kiristettävä neopreeniranneke parantaa istuvuutta. Vuoriton.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussit puolestaan pahviaatikoihin kuljetetaan ja varastoidaan varten. Granberg suosittlee käytämättömiin käsineiden varastointia alkuperäispakauksissaan. Varjeltava suoraalta aurinkonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Käsineiden jäättäminen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden pudistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuja. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestyyten käsineiden ominaisuudet saattavat poiketa ilmoituista suojaustasoista.

Toiminnallinen Käyttöikä: Käsineiden käyttöikää vaukkuttaa käyttötarkoitus ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määrittää. On käyttyään vastuilla valita sopivin käsine aiottuun käyttötarkoitukseen tai tehtävään.

 **Huomautus:** Tarkista käsineen ennen käytöä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvaara latteiston liikkuvien osien pistoneesta. Pistoneesta käsinnei eliävät välittämättä suojaa nittävästi terävällä piikeillä, kuten lääkeruusun neulalla. Lateksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos ylläherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Näiden käsineiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tule tulla aiheuttavan mitään haittaa käytäjälle. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsia työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016+A1:2018 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määrittää aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineitä tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarvojoukkien perusteella on käytettävä suojausluokka ja yhdenmuksaisesti standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoitetut avusti käsineiden valinnassa. Todellisia käyttöolosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käyttyään, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Wytrzymały materiał MacroSkin Pro® na dłoni oraz elastyczny poliester na jej wierzchu. Neoprenowy mankiet zapinany na rzep zwiększa komfort. Bez podszycia.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowane w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konserwacja: Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/skażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników.

Żywotność: Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

 **Uwaga:** Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebiecie mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakończonym przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcje alergiczne u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Żaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016+A1:2018, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobrą rękawicę spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

NO

Slitsterk MacroSkin Pro®-materialet i håndflaten med elastisk polyester på håndbaken. Neopren mansgett med borrelas för ökt komfort. Uföret.

Lagring/Transport: Hansene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappestoler for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hansker i originalforpakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Hvis hansene etterlates i forurensset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hansene kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hansker som er brukt, har blitt rengjort/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen.

Foreldelse: Hansenes levetid er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hansene er egnet for tiltenkt formål.

 **Merk:** Kontroller hansene for skader før bruk. Hansene skal ikke benyttes når det er risiko for fastheking i bevegelige maskindeler. Hansker som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjenstander som kanylner. Hansker som inneholder lateks kan forårsake allergiske reaksjoner ved overførsel sommer for lateksproteiner. Oppsøk medisinsk hjelp om nødvendig. Ingen av råmaterialene brukt i hansene, eller fremstillingss prosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hansene er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016+A1:2018 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hansene bør kun brukes til gjøremål ansett passende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hansene testes etter. Testresultatene er kun en veileding. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hansene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hansene er egnet for tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.



cat. II

SIZE 10/XL (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016	Silbysterke/Nøringsmotstand/Hankaukesiivys
2121X	Odporność na ścieranie/Abrasion resistance Skrajenmomosten, sirkularni knivblad/Skrämmotstånd Villonkestävyytys, pyöreä terä/Odporność na przeciecie estremi okrągły/miejsce cięcia/termalny cięcieliuszus/Odporność na rozdrapianie/Tear resistance
	Punkteringsmotstand/Punkteringsmotstånd/Pistonkestävys
	Odporność na przebijanie/Puncture resistance Köntragsmotstand/Köntragsmotstånd/TDM-villonkestävys
	Odporność na przebijanie kiszy TDM/TDM Cut Resistance (A-F)
	1/A = minimum requirement 4/F = maximum requirement X - not tested
	The results are taken from the palm area of the gloves. The protection level increases with performance class.

EN 420:2003+A1:2009



This product is classified as Category II Personal Protective Equipment (PPE) according to PPE Regulation (EU) 2016/420 and has been shown to comply with this Regulation through the Harmonized Standard EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018.

Notified Body responsible for certification (Module B):

Name: SATRA Technology Europe Ltd

Address: Bracknell Business Park, Clone, Dublin D15 YN2P, Republic of Ireland.

Notified Body No: 2777

Declaration of Conformity can be obtained from <https://www.granberg.no/catalog/120.4293>

Glove size	XS	S	M	L	XL	2XL
EN 420 size	6	7	8	9	10	11

Wear the products of suitable sizes to provide optimal level of protection and maximum grip. User must only choose the glove fitting the size of her/his hand. Fit for special purpose.



User Manual issue date: 05.09.2022

Granberg AS, Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, NORWAY



EN

Durable MacroSkin Pro® material in the palm with elastic polyester on the back of the hand. Neoprene cuff with Velcro closure for increased comfort. Unlined.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/laundered may differ from the performance levels declared.

Obsolescence: Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task or tasks.

 **Please note:** Inspect the gloves for damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016+A1:2018 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Slitstarkt MacroSkin Pro® material i handflatan och elastiskt polyester på ovanidan av handen. Manschett av Neopren med kardborreknäppning för ökad komfort. Ofodrad.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Förvaring av handskarna i en förorenad miljö kan orsaka en försämring i kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskars kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade/rengjorda handskar kan skilja sig från testresultat.

Livslängd: Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

 **Observera:** Kontrollera handskarna före användning. Handskarna ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sak medicinsk rådgivning. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känt för att vara skadlig för användaren. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risker bör utvärderas utifrån de angivna skyddsniivåerna och de harmoniseringss standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

FI

Kämmenpuoli kestävä MacroSkin Pro®-materiaalia ja selkäpuoli joustavaa polyesteriä. Tarranauhalla kiristettävä neopreeniranneke parantaa istuvuutta. Vuoriton.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipusseihin, ja pussit puolestaan pahviaatikoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittlee käytämättömienväisen käsinneiden varastointia alkuperäispakauksissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Käsineiden jäättäminen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsinneiden laadun heikkenemisen. Myös käsinneiden pudostaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuja. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestyyten käsinneiden ominaisuudet saattavat poiketa ilmoituustuista suojaustasoista.

Toiminnallinen Käyttöikä: Käsineiden käyttöikää vaukkuttaa käyttötarkoitusta ja käsinneiden huolto, joten sitä ei voida määrittää. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsite aiottuun käyttötarkoitukseen tai tehtävään.

 **Huomautus:** Tarkista käsinne ennen käytöä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvaara latteiston liikkuvien osien pistoneesta käsinneestä eli välttämättä suojaa nittävästi terävällä piikeillä, kuten lääkeruiskun neutraali. Latteksia sisältävät käsinne voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos ylläherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Näiden käsinneiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tule tulla aiheuttavan mitään haittaa käytäjälle. Nämä käsinneet ovat suunniteltu suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016+A1:2018 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määrittää aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineitä tulisi käyttää vain niin käyttötarkoituksin, joita valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarvojoukkien perusteella on käytettävä suojausluokka ja yhdenmuksaisesti standardeja, joiden mukaan käsinneet on testattu. Testien tulokset on tarkoitetut avusti käsinneiden valinnassa. Todellisia käyttöolosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsite kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Wytrzymały materiał MacroSkin Pro® na dłoni oraz elastyczny poliester na jej wierzchu. Neoprenowy mankiet zapinany na rzep zwiększa komfort. Bez podszycia.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowane w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konserwacja: Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/skażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników.

Żywotność: Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

 **Uwaga:** Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebiecie mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakończonym przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateksem mogą powodować reakcje alergiczne u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Żaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016+A1:2018, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobrą rękawicę spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

NO

Slitsterk MacroSkin Pro®-materialet i håndflaten med elastisk polyester på håndbaken. Neopren mansgett med borrelas för ökt komfort. Uföret.

Lagring/Transport: Hansene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappestoler for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hansker i originalforpakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Hvis hansene etterlates i forurensset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hansene kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hansker som er brukt, har blitt rengjort/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen.

Foreldelse: Hansenes levetid er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hansene er egnet for tiltenkt formål.

 **Merk:** Kontroller hansene for skader før bruk. Hansene skal ikke benyttes når det er risiko for fastheking i bevegelige maskindeler. Hansker som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjenstander som kanylner. Hansker som inneholder lateks kan forårsake allergiske reaksjoner ved overførsel sommer for lateksproteiner. Oppsøk medisinsk hjelp om nødvendig. Ingen av råmaterialene brukt i hansene, eller fremstillingss prosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hansene er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016+A1:2018 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hansene bør kun brukes til gjøremål ansett passende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hansene testes etter. Testresultatene er kun en veileding. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hansene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hansene er egnet for tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.



ART. 120.4293
12 pairs

CE cat. II

SIZE 11/2XL (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016	Silbestrke/Nøtingsmotstand/Hankaukesiivys	(1-4)
2121X	Odporność na ścieranie/Abrasion resistance Skrajenmomosten, sirkulāri knivīdi/Skrämmotstånd Millonkestävyytys, pyörä terä/Odporność na przeciecie Odporność na rozdrożnice/Tear resistance	(1-5)
	Punkteringsmotstand/Puncture resistance Punkteringsmotstand/Punkteringsmotstånd/Pistonkestävys	(1-4)
	Odporność na przebijanie/Tear resistance Karmotstand/TDM-villonkestävys	(A-F)
	Odporność na przebijanie kisy TDM/TDM Cut Resistance 1/A = maximum requirement 4/F = maximum requirement X - not tested	

The results are taken from the palm area of the gloves.
The protection level increases with performance class.



This product is classified as Category II Personal Protective Equipment (PPE) according to PPE Regulation (EU) 2016/420 and has been shown to comply with this Regulation through the Harmonized Standard EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018.

Notified Body responsible for certification (Module B):
Name: SATRA Technology Europe Ltd
Address: Bracewell Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Republic of Ireland.

Notified Body No.: 2777

Declaration of Conformity can be obtained from <https://www.granberg.no/catalog/120.4293>

Glove size	XS	S	M	L	XL	2XL
EN 420 size	6	7	8	9	10	11

Wear the products of suitable sizes to provide optimal level of protection and maximum grip. User must only choose the glove fitting the size of her/his hand. Fit for special purpose.



User Manual issue date: 05.09.2022

Granberg AS, Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, NORWAY

